



精品丛书

罗贯中著

辽沈书社

二  
國  
演  
金  
卷

辽新登字14号

三国演义

San guo yan yi

(明) 罗贯中 著

---

辽沈书社出版、发行 新华书店 经销  
(沈阳市和平区北一马路108号) 沈阳新华印刷厂印刷

---

字数: 659,000 开本: 787×1092 1/32 印张: 21.75

印数: 3,500—11,500

1994年2月第1版 1994年7月第2次印刷

---

责任编辑: 丁炳麟 郭守信 柳海松 版式设计: 赵耀今  
封面设计: 安今生 责任校对: 高 峡

---

ISBN 7-80507-025-3 / I · 11

定价: 14.10 元

## 前　言

《三国演义》原名《三国志通俗演义》，又称《三国志演义》，是一部著名的历史演义小说，代表了中国古代历史小说的最高成就，并为后世同类小说创作提供了成功的范型。

《三国演义》的作者为罗贯中。关于罗贯中的生平事迹现在所知甚少。贾仲明《录鬼簿续编》云：“罗贯中，太原人，号湖海散人，与人寡合，乐府隐语，极为清新。”鲁迅先生在《中国小说史略》中推测罗贯中于1330年至1400年间在世，也就是主要生活在元顺帝和明太祖时代。《西湖游览志余》和《续文献通考》称罗贯中“编撰小说数十种”，现存署名罗贯中编著的小说除《三国演义》外，还有《隋唐两朝志传》、《残唐五代史演义传》及《三遂平妖传》。除通俗小说外，罗贯中还创作有杂剧三种——《赵太祖龙虎风云会》、《忠正孝子连环谏》、《三平章死哭蜚虎子》，其中仅《赵太祖龙虎风云会》流传至今。

元至治年间新安虞氏刊刻的《全相三国志平话》三卷，是现存最早的关于三国故事的话本。由于是民间艺人“说话”的底本，此话本叙述简率，文辞粗糙，但在故事情节和人物设置上，为后来的《三国演义》勾画了基本轮廓。罗贯中正是在《全相三国志平话》的基础上，吸收了陈寿《三国志》和裴松之《三国志注》等史书的材料，并参阅野史、传说、话本和戏曲，“据正史，采本说，证文辞，通好尚”（高儒《百川书志》），经过再创造，写成了《三国演义》这部长篇巨著。

《三国演义》叙写东汉灵帝中平元年（184年）黄巾起义开

始至晋武帝太康元年（280年）吴亡为止差不多整整一个世纪的历史风云变幻，集中笔墨描绘了历时约半个世纪的魏、蜀、吴三国的兴衰历程，呈现出广阔丰富的社会历史内容。作品结构恢弘，成功地将纷纭繁复、错综复杂的历史事件和众多的人物缜密、完整地组织起来；故事情节的铺叙也有条不紊，张弛有致，层层拓展；塑造人物形象个性鲜明，栩栩如生；正如张尚德《三国志通俗演义引》所言：使“天下之人，入耳而通其事，因事而悟其义，因义而兴乎感。”

《三国演义》现今所见的最早版本，为明弘治甲寅（1494年）金华蒋大器序、嘉靖壬午（1522年）刊刻的《三国志通俗演义》，简称嘉靖本。全书24卷，240则，题“晋平阳侯陈寿史传，后学罗本贯中编次”。其后有明末《李卓吾先生批评三国志》的刊本，把原240则合为120回，并加了眉批和总评，内容则与嘉靖本基本一致。清康熙年间，毛纶、毛宗岗父子仿照金圣叹评改《水浒传》的成法，将嘉靖本作了修订评点，号为“第一才子书”，简称“毛本”，为清以来300年间最通行的本子。

校勘整理的《三国演义》新版本，现已出版多种，然而这些版本在校勘上还未能尽如人意，有不少错误并没有校订。本着雅俗共赏、普及与提高的宗旨，我们对《三国演义》重新进行了一次细致的校勘整理。

由于“毛本”在艺术上较为成熟，而且流行甚广，因而此次校勘仍以“毛本”为底本，参照嘉靖本、明万历辛卯周曰校刊本、明郑以楨刊本、明天启间黄正辅刊本以及《三国志》、《后汉书》、《晋书》等有关史书，并在多种校勘整理本的基础上，作了进一步必要的校订。校勘不拘泥于某一刊本，采用择善而从、准确为主的原则，力求为读者提供一种更为完美的新的读本。校订改正之处，此不一一赘举。

本书的整理校点工作是由于绍卿、管世光、刘铁宁、张开华、

王福忠、马从军、白杨、林海八位先生共同承担完成的。

辽沈书社

1993年11月

# 目 录

## 前 言

第一回	宴桃园豪杰三结义	斩黄巾英雄首立功	1
第二回	张翼德怒鞭督邮	何国舅谋诛宦竖	6
第三回	议温明董卓叱丁原	馈金珠李肃说吕布	13
第四回	废汉帝陈留践位	谋董贼孟德献刀	18
第五回	发矫诏诸镇应曹公	破关兵三英战吕布	23
第六回	焚金阙董卓行凶	匿玉玺孙坚背约	30
第七回	袁绍磐河战公孙	孙坚跨江击刘表	34
第八回	王司徒巧使连环计	董太师大闹凤仪亭	40
第九回	除暴凶吕布助司徒	犯长安李傕听贾诩	45
第十回	勤王室马腾举义	报父仇曹操兴师	51
第十五回	刘皇叔北海救孔融	吕温侯濮阳破曹操	56
第十二回	陶恭祖三让徐州	曹孟德大战吕布	62
第十三回	李傕郭汜大交兵	杨奉董承双救驾	68
第十四回	曹孟德移驾幸许都	吕奉先乘夜袭徐郡	75
第十五回	太史慈酣斗小霸王	孙伯符大战严白虎	82
第十六回	吕奉先射戟辕门	曹孟德败师淯水	90
第十七回	袁公路大起七军	曹孟德会合三将	98
第十八回	贾文和料敌决胜	夏侯惇拔矢啖睛	103
第十九回	下邳城曹操鏖兵	白门楼吕布殒命	107
第二十回	曹阿瞒许田打围	董国舅内阁受诏	115
第二十一回	曹操煮酒论英雄	关公赚城斩车胄	120

第二十二回	袁曹各起马步三军	关张共擒王刘二将	126
第二十三回	称正平裸衣骂贼	吉太医下毒遭刑	132
第二十四回	国贼行凶杀贵妃	皇叔败走投袁绍	139
第二十五回	屯土山关公约三事	救白马曹操解重围	142
第二十六回	袁本初败兵折将	关云长挂印封金	148
第二十七回	美髯公千里走单骑	汉寿侯五关斩六将	153
第二十八回	斩蔡阳兄弟释疑	会古城主臣聚义	159
第二十九回	小霸王怒斩于吉	碧眼儿坐领江东	166
第三十回	战官渡本初败绩	劫乌巢孟德烧粮	172
第三十一回	曹操仓亭破本初	玄德荆州依刘表	179
第三十二回	夺冀州袁尚争锋	决漳河许攸献计	184
第三十三回	曹丕乘乱纳甄氏	郭嘉遗计定辽东	191
第三十四回	蔡夫人隔屏听密语	刘皇叔跃马过檀溪	197
第三十五回	玄德南漳逢隐沦	单福新野遇英主	203
第三十六回	玄德用计袭樊城	元直走马荐诸葛	207
第三十七回	司马徽再荐名士	刘玄德三顾草庐	212
第三十八回	定三分隆中决策	战长江孙氏报仇	218
第三十九回	荊州城公子三求计	博望坡军师初用兵	224
第四十回	蔡夫人议献荊州	诸葛亮火烧新野	229
第四十一回	刘玄德携民渡江	赵子龙单骑救主	234
第四十二回	张翼德大闹长坂桥	刘豫州败走汉津口	241
第四十三回	诸葛亮舌战群儒	鲁子敬力排众议	246
第四十四回	孔明用智激周瑜	孙权决计破曹操	252
第四十五回	三江口曹操折兵	群英会蒋干中计	257
第四十六回	用奇谋孔明借箭	献密计黄盖受刑	264
第四十七回	阚泽密献诈降书	庞统巧授连环计	270
第四十八回	宴长江曹操赋诗	锁战船北军用武	274
第四十九回	七星坛诸葛祭风	三江口周瑜纵火	279

第五十回	诸葛亮智算华容	关云长义释曹操	285
第五十一回	曹仁大战东吴兵	孔明一气周公瑾	289
第五十二回	诸葛亮智辞鲁肃	赵子龙计取桂阳	294
第五十三回	关羽长义释黄汉升	孙仲谋大战张文远	300
第五十四回	吴国太佛寺看新郎	刘皇叔洞房续佳偶	305
第五十五回	玄德智激孙夫人	孔明二气周公瑾	311
第五十六回	曹操大宴铜雀台	孔明三气周公瑾	316
第五十七回	柴桑口卧龙吊丧	耒阳县凤雏理事	321
第五十八回	马孟起兴兵雪恨	曹阿瞒割须弃袍	328
第五十九回	许褚裸衣斗马超	曹操抹书问韩遂	334
第六十回	张永年反难杨修	庞士元议取西蜀	340
第六十一回	赵云截江夺阿斗	孙权遗书退老瞒	348
第六十二回	取涪关杨高授首	攻雒城黄魏争功	354
第六十三回	诸葛亮痛哭庞统	张翼德义释严颜	360
第六十四回	孔明定计捉张任	杨阜借兵破马超	366
第六十五回	马超大战葭萌关	刘备自领益州牧	372
第六十六回	关羽长单刀赴会	伏皇后为国捐生	378
第六十七回	曹操平定汉中地	张辽威震逍遥津	384
第六十八回	甘宁百骑劫魏营	左慈掷杯戏曹操	390
第六十九回	卜周易管辂知机	讨汉贼五臣死节	396
第七十回	猛张飞智取瓦口隘	老黄忠计夺天荡山	401
第七十一回	占对山黄忠逸待劳	据汉水赵云寡胜众	407
第七十二回	诸葛亮智取汉中	曹阿瞒兵退斜谷	413
第七十三回	玄德进位汉中王	云长攻拔襄阳郡	418
第七十四回	庞令明抬榇决死战	关云长放水淹七军	424
第七十五回	关羽长刮骨疗毒	吕子明白衣渡江	429
第七十六回	徐公明大战沔水	关云长败走麦城	433
第七十七回	玉泉山关公显圣	洛阳城曹操感神	439

第七十八回	治风疾神医身死	传遗命奸雄数终	444
第七十九回	兄逼弟曹植赋诗	侄陷叔刘封伏法	448
第八十回	曹丕废帝篡炎刘	汉王正位续大统	453
第八十一回	急兄仇张飞遇害	雪弟恨先主兴兵	458
第八十二回	孙权降魏受九锡	先主征吴赏六军	463
第八十三回	战猇亭先生得仇人	守江口书生拜大将	468
第八十四回	陆逊营烧七百里	孔明巧布八阵图	474
第八十五回	刘先主遗诏托孤儿	诸葛亮安居平五路	480
第八十六回	难张温秦宓逞天辩	破曹丕徐盛用火攻	486
第八十七回	征南寇丞相大兴师	抗天兵蛮王初受执	492
第八十八回	渡泸水再缚番王	识诈降三擒孟获	498
第八十九回	武乡侯四番用计	南蛮王五次遭擒	504
第九十回	驱巨兽六破蛮兵	烧藤甲七擒孟获	510
第九十一回	祭泸水汉相班师	伐中原武侯上表	518
第九十二回	赵子龙力斩五将	诸葛亮智取三城	524
第九十三回	姜伯约归降孔明	武乡侯骂死王朗	529
第九十四回	诸葛亮乘雪破羌兵	司马懿克日擒孟达	535
第九十五回	马谡拒谏失街亭	武侯弹琴退仲达	542
第九十六回	孔明挥泪斩马谡	周鲂断发赚曹休	548
第九十七回	讨魏国武侯再上表	破曹兵姜维诈献书	554
第九十八回	追汉军王双受诛	袭陈仓武侯取胜	559
第九十九回	诸葛亮大破魏兵	司马懿入寇西蜀	565
第一百回	汉兵劫寨破曹真	武侯斗阵辱仲达	571
第一百一回	出陇上诸葛妆神	奔剑阁张郃中计	577
第一百二回	司马懿占北原渭桥	诸葛亮造木牛流马	584
第一百三回	上方谷司马受困	五丈原诸葛亮星	591
第一百四回	陨大星汉丞相归天	见木像魏都督丧胆	598
第一百五回	武侯预伏锦囊计	魏主拆取承露盘	602

第一百六回	公孙渊兵败死襄平	司马懿诈病赚曹爽…	608
第一百七回	魏主政归司马氏	姜维兵败牛头山……	611
第一百八回	丁奉雪中奋短兵	孙峻席间施密计……	620
第一百九回	困司马汉将奇谋	废曹芳魏家果报……	625
第一百十回	文鸯单骑退雄兵	姜维背水破大敌……	630
第一百十一回	邓士载智败姜伯约	诸葛亮义讨司马昭…	635
第一百十二回	救寿春于诠死节	取长城伯约鏖兵……	640
第一百十三回	丁奉定计斩孙𬘭	姜维斗阵破邓艾……	644
第一百十四回	曹髦驱车死南阙	姜维弃粮胜魏兵……	649
第一百十五回	诏班师后主信谗	托屯田姜维避祸……	654
第一百十六回	钟会分兵汉中道	武侯显圣定军山……	659
第一百十七回	邓士载偷度阴平	诸葛亮战死绵竹……	664
第一百十八回	哭祖庙一王死孝	入西川二士争功……	669
第一百十九回	假投降巧计成虚话	再受禅依样画葫芦…	673
第一百二十回	荐杜预老将献新谋	降孙皓三分归一统…	679

词曰：

滚滚长江东逝水，浪花淘尽英雄。是非成败转头空：青山依旧在，几度夕阳红。白发渔樵江渚上，惯看秋月春风。一壶浊酒喜相逢：古今多少事，都付笑谈中。

## 第一回

### 宴桃园豪杰三结义 斩黄巾英雄首立功

话说天下大势，分久必合，合久必分。周末七国分争，并入于秦，及秦灭之后，楚、汉分争，又并入于汉。汉朝自高祖斩白蛇而起义，一统天下，后来光武中兴，传至献帝，遂分为三国。推其致乱之由，殆始于桓、灵二帝。桓帝禁锢善类，崇信宦官。及桓帝崩，灵帝即位，大将军窦武、太傅陈蕃共相辅佐。时有宦官曹节等弄权，窦武、陈蕃谋诛之，机事不密，反为所害，中涓自此愈横。

建宁二年四月望日，帝御温德殿。方升座，殿角狂风骤起，只见一条大青蛇，从梁上飞将下来，约二十余丈长，蟠于椅上。灵帝惊倒，左右急救入宫，百官俱奔避。须臾，蛇不见了。忽然大雷大雨，加以冰雹，落到半夜方止，坏却房屋无数。建宁四年二月，洛阳地震。又海水泛溢，沿海居民，尽被大浪卷入海中。光和元年，雌鸡化雄。六月朔，黑气十余丈，飞入温德殿中。秋七月，有虹现于玉堂，五原山岸，尽皆崩裂。种种不祥，非止一端。帝下诏问群臣以灾异之由，议郎蔡邕上疏，以为蜺堕鸡化，乃妇寺干政之所致，言颇切直。帝览奏叹息，因起更衣。曹节在后窃视，悉宣告左右，遂以他事陷邕于罪，放归田里。后张让、赵忠、封谞、段珪、曹节、侯览、蹇硕、程旷、夏恽、郭胜十人朋比为奸，号为“十常侍”。帝尊信张让，呼为“阿父”。朝政日非，以致天下人心思乱，盗贼蜂起。

时巨鹿郡有兄弟三人，一名张角，一名张宝，一名张梁。那张角本是

个不第秀才，因入山采药，遇一老人，碧眼童颜，手执藜杖，唤角至一洞中，以天书三卷授之，曰：“此名《太平要术》，汝得之，当代天宣化，普救世人。若萌异心，必获恶报。”角拜求姓名，老人曰：“吾乃南华老仙也。”言讫，遂化阵清风而去。角得此书，晓夜攻习，能呼风唤雨，号为“太平道人”。

中平元年正月内，疫毒流行，张角散施符水，为人治病，自称“大贤良师”。角有徒弟五百余人，云游四方救病，皆能书符念咒。次后徒众日多，角乃立三十六方：大方万余人，小方六七千，各立渠帅，称为将军。讹言：“苍天已死，黄天当立；岁在甲子，天下大吉。”令人各以白土，书“甲子”二字于家中大门上；及郡县市镇，宫观寺院门上，亦书“甲子”二字。青、幽、徐、冀、荆、扬、兖、豫八州之人，家家侍奉大贤良师张角名字。角遣其党马元义，暗赍金帛，结交中涓封谞，以为内应。角与二弟商议曰：“至难得者，民心也。今民心已顺，若不乘势取天下，诚为万代之可惜。”遂一面私造黄旗，约期举事，一面使弟子唐周，驰书报封谞。唐周乃径赴省中告变。帝召大将军何进调兵擒马元义，斩之，次收封谞等一千人下狱。

张角闻知事露，星夜举兵，自称“天公将军”，张宝称“地公将军”，张梁称“人公将军”，申言于众曰：“今汉运将终，大圣人出，汝等皆宜顺天从正，以乐太平。”四方百姓，裹黄巾从张角反者四五十万。贼势浩大，官军望风而靡。何进奏帝火速降诏，令各处备御，讨贼立功，一面遣中郎将卢植、皇甫嵩、朱儁，各引精兵，分三路讨之。

且说张角一军，前犯幽州界分。幽州太守刘焉，乃江夏竟陵人氏，汉鲁恭王之后也，当时闻得贼兵将至，召校尉邹靖计议。靖曰：“贼兵众，我兵寡，明公宜作速招军应敌。”刘焉然其说，随即出榜招募义兵。

榜文行到涿县，引出涿县中一个英雄。那人不甚好读书，性宽和，寡言语，喜怒不形于色，素有大志，专好结交天下豪杰，生得身长七尺五寸，两耳垂肩，双手过膝，目能自顾其耳，面如冠玉，唇若涂朱，中山靖王刘胜之后，汉景帝阁下玄孙：姓刘，名备，字玄德。

昔刘胜之子刘贞，汉武时封涿郡陆城亭侯，后坐酎金失侯，因此遗这一枝在涿郡。玄德祖刘雄，父刘弘。弘曾举孝廉，亦尝作吏，早丧。玄德幼孤，事母至孝，家贫，贩履织席为业。家住本县楼桑村，其家之东南，有

一大桑树，高五丈余，遥望之，童童如车盖。相者云：“此家必出贵人。”玄德幼时，与乡中小儿戏于树下，曰：“我为天子，当乘此羽葆车盖。”叔父刘元起奇其言，曰：“此儿非常人也！”因见玄德家贫，常资给之。年十五岁，母使游学，尝师事郑玄、卢植，与公孙瓒等为友。及刘焉发榜招军时，玄德年已二十八岁矣。

当日见了榜文，慨然长叹。随后一人厉声言曰：“大丈夫不与国家出力，何故长叹？”玄德回视其人，身长八尺，豹头环眼，燕颔虎须，声若巨雷，势如奔马。玄德见他形貌异常，问其姓名。其人曰：“吾姓张，名飞，字翼德。世居涿郡，颇有庄田，卖酒屠猪，专好结交天下豪杰。恰才见公看榜而叹，故此相问。”玄德曰：“我本汉室宗亲，姓刘，名备，字玄德。今闻黄巾倡乱，有志欲破贼安民，恨力不能，故长叹耳。”飞曰：“吾颇有名，当招募乡勇，与公同举大事，如何？”玄德甚喜，遂与同入村店中饮酒。正饮间，见一大汉，推着一辆车子，到店门歇了，一入店坐下，便唤酒保：“快斟酒来吃，我待赶入城去投军。”玄德看其人，身长九尺，髯长二尺，面如重枣，唇若涂朱，丹凤眼，卧蚕眉，相貌堂堂，威风凛凛。玄德就邀他同坐，叩其姓名。其人曰：“吾姓关，名羽，字长生，后改云长，河东解良人也。因本处势豪倚势凌人，被吾杀了，逃难江湖五六年矣。今闻此处招军破贼，特来应募。”玄德遂以己志告之。云长大喜。同到张飞庄上，共议大事。飞曰：“吾庄后有一桃园，花开正盛，明日当于园中祭告天地，我三人结为兄弟，协力同心，然后可图大事。”玄德、云长齐声应曰：“如此甚好。”

次日，于桃园中备下乌牛白马祭礼等项，三人焚香再拜而说誓曰：“念刘备、关羽、张飞，虽然异姓，既结为兄弟，则同心协力，救困扶危，上报国家，下安黎庶。不求同年同月同日生，只愿同年同月同日死。皇天后土，实鉴此心。背义忘恩，天人共戮！”誓毕，拜玄德为兄，关羽次之，张飞为弟。祭罢天地，复宰牛设酒，聚乡中勇士，得三百余人，就桃园中痛饮一醉。

来日收拾军器，但恨无马匹可乘。正思虑间，人报有两个客人，引十数伴当，赶一群马，投庄上来。玄德曰：“此天佑我也！”三人出庄迎接。原来二客乃中山大商：一名张世平，一名苏双，每年往北地贩马，近因寇发而回。玄德请二人到庄，置酒管待，诉说欲讨贼安民之意。二客大

喜，愿将良马五十匹相送。又赠金銀五百兩，镔鐵一千斤，以資器用。玄德謝別二客，便命良匠打造雙股劍。云長造青龍偃月刀，又名“冷艳銛”，重八十二斤。張飛造丈八點鋼矛。各置全身鎧甲。共聚鄉勇五百餘人，來見鄒靖。鄒靖引見太守劉焉。三人參見畢，各通姓名。玄德說起宗派，劉焉大喜，遂認玄德為侄。

不數日，人報：黃巾賊將程遠志統兵五萬來犯涿郡。劉焉令鄒靖引玄德等三人，統兵五百，前去破敵。玄德等欣然領軍前進，直至大興山下，與賊相見。賊眾皆披發，以黃巾抹額。當下兩軍相對，玄德出馬，左有云長，右有翼德，揚鞭大罵：“反國逆賊，何不早降！”程遠志大怒，遣副將鄧茂出戰。張飛挺丈八蛇矛直出，手起處，刺中鄧茂心窩，翻身落馬。程遠志見折了鄧茂，拍馬舞刀，直取張飛。云長舞動大刀，縱馬飛迎。程遠志見了，早吃一驚，措手不及，被云長刀起處，揮為兩段。後人有詩贊二人曰：

英雄露颖在今朝，一试矛兮一试刀。  
初出便将威力展，三分  
好把姓名标。

眾賊見程遠志被斬，皆倒戈而走。玄德揮軍追趕，投降者不計其數，大勝而回。劉焉親自迎接，賞勞軍士。

次日，接得青州太守龔景牒文，言黃巾賊圍城將陷，乞賜救援。劉焉與玄德共議。玄德曰：“備願往救之。”劉焉令鄒靖將兵五千，同玄德、關、張，投青州來。賊眾見救軍至，分兵混戰。玄德兵寡不勝，退三十里下寨。玄德謂關、張曰：“賊眾我寡，必出奇兵，方可取勝。”乃分關公引一千軍伏山左，張飛引一千軍伏山右，鳴金為號，齊出接應。次日，玄德與鄒靖引軍鼓噪而進。賊眾迎戰，玄德引軍便退。賊眾乘勢追趕，方過山嶺，玄德軍中一齊鳴金，左右兩軍齊出，玄德麾軍回身復殺，三路夾攻，賊眾大潰。直趕至青州城下，太守龔景亦率民兵出城助戰。賊勢大敗，剝斂極多，余黨敗走，遂解青州之圍。後人有詩贊玄德曰：

运筹决算有神功，二虎还须逊一龙。  
初出便能垂伟绩，自应  
分鼎在孤穷。

龔景犒軍畢，鄒靖欲回，玄德曰：“近聞中郎將盧植與賊首張角戰于廣宗，備昔曾師事盧植，欲往助之。”於是鄒靖引軍自回，玄德與關、張引本部五百人投廣宗來。至盧植軍中，入帳施禮，具道來意。盧植大喜，

留在帐前听调。

时张角贼众十五万，植兵五万，相拒于广宗，未见胜负。植谓玄德曰：“我今围贼在此，贼弟张梁、张宝在颍川，与皇甫嵩、朱儁对垒。汝可引本部军马，我更助汝一千官军，前去颍川打探消息，约期剿捕。”玄德领命，引军星夜投颍川来。

时皇甫嵩、朱儁领官军拒贼，贼战不利，退入长社，依草结营。嵩与儁计曰：“贼依草结营，当用火攻之。”遂令军士，每人束草一把，暗地埋伏。其夜大风骤起。二更以后，一齐纵火，嵩与儁各引兵攻击贼寨，火焰张天，贼众惊慌，马不及鞍，人不及甲，四散奔走。

杀到天明，张梁、张宝引败残军士，夺路而走。忽见一彪军马，尽打红旗，当头来到，截住去路。为首闪出一将，身长七尺，细眼长髯，官拜骑都尉，沛国谯郡人也。姓曹，名操，字孟德。操父曹嵩，本姓夏侯氏，因为中常侍曹腾之养子，故冒姓曹。曹嵩生操，小字阿瞒，一名吉利。操幼时，好游猎，喜歌舞；有权谋，多机变。操有叔父，见操游荡无度，尝怒之，言于曹嵩。嵩责操。操忽心生一计：见叔父来，诈倒于地，作中风之状。叔父惊告嵩，嵩急视之，操故无恙。嵩曰：“叔言汝中风，今已愈乎？”操曰：“凡自来无此病，因失爱于叔父，故见罔耳。”嵩信其言。后叔父但言操过，嵩并不听。因此，操得恣意放荡。时人有桥玄者，谓操曰：“天下将乱，非命世之才不能济。能安之者，其在君乎？”南阳何颙见操，言：“汉室将亡，安天下者，必此人也。”汝南许劭，有知人之名。操往见之，问曰：“我何如人？”劭不答。又问，劭曰：“子治世之能臣，乱世之奸雄也。”操闻言大喜。年二十举孝廉，为郎，除洛阳北部尉。初到任，即设五色棒十余条于县之四门，有犯禁者，不避豪贵，皆责之。中常侍蹇硕之叔，提刀夜行，操巡夜拿住，就棒责之。由是，内外莫敢犯者，威名颇震。后为顿丘令。因黄巾起，拜为骑都尉，引马步军五千，前来颍川助战。正值张梁、张宝败走，曹操拦住，大杀一阵，斩首万余级，夺得旗旛、金鼓、马匹极多。张梁、张宝死战得脱。操见过皇甫嵩、朱儁，随即引兵追袭张梁、张宝去了。

却说玄德引关、张来颍川，听得喊杀之声，又望见火光烛天，急引兵来时，贼已败散。玄德见皇甫嵩、朱儁，具道卢植之意。嵩曰：“张梁、张宝势穷力乏，必投广宗去依张角。玄德可即星夜往助。”玄德领命，遂引

兵复回。到得半路，只见一簇军马，护送一辆槛车，车中之囚，乃卢植也。玄德大惊，滚鞍下马，问其缘故。植曰：“我围张角，将次可破，因角用妖术，未能即胜。朝廷差黄门左丰前来体探，问我索取贿赂。我答曰：‘军粮尚缺，安有余钱奉承天使？’左丰挟恨，回奏朝廷，说我高垒不战，惰慢军心，因此朝廷震怒，遣中郎将董卓来代将我兵，取我回京问罪。”张飞听罢大怒，要斩护送军人，以救卢植。玄德急止之曰：“朝廷自有公论，汝岂可造次！”军士簇拥卢植去了。关公曰：“卢中郎已被逮，别人领兵，我等去无所依，不如且回涿郡。”玄德从其言，遂引军北行。

行无二日，忽闻山后喊声大震，杀气遮天。玄德引关、张纵马上高冈望之，见汉军大败，后面漫山塞野，黄巾盖地而来，旗上大书“天公将军”。玄德曰：“此张角也！可速战！”三人飞马引军而出。

张角正杀败董卓，乘势赶来，忽遇三人冲杀，角军大乱，败走五十多里。三人救了董卓回寨。卓问三人现居何职，玄德对曰：“白身。”卓甚轻之，不为礼。玄德出，张飞大怒曰：“我等亲赴血战，救了这厮，他却如此无礼，若不杀之，难消我气！”便要提刀入帐来杀董卓。正是：

人情势利古犹今，谁识英雄是白身？安得快人如翼德，尽诛世上负心人！

毕竟董卓性命如何，且看下文分解。

## 第二回

### 张翼德怒鞭督邮 何国舅谋诛宦竖

且说董卓字仲颖，陇西临洮人，官拜河东太守，自来骄傲。当日怠慢了玄德，张飞性发，便欲杀之。玄德与关公急止之曰：“他是朝廷命官，岂可擅杀？”飞曰：“若不杀这厮，反要在部下听令，其实不甘。二兄要便住在此，我自投别处去也！”玄德曰：“我三人义同生死，岂可相离？不若都投别处去便了。”飞曰：“若如此，稍解吾恨。”

于是，三人连夜引军来投朱儁，儁待之甚厚，合兵一处，进讨张宝。是时曹操自跟皇甫嵩讨张梁，大战于曲阳。这里朱儁进攻张宝。张宝引贼

众八九万，屯于山后。儁令玄德为其先锋，与贼对战。张宝遣副将高升出马搦战，玄德使张飞击之。飞纵马挺矛，与升交战，不数合，刺升坠马。玄德麾军直冲过去。张宝就马上披发仗剑，作起妖法。只见风雷大作，一股黑气，从天而降，黑气中似有无限人马杀来。玄德连忙回军，军中大乱，败阵而归，与朱儁计议。儁曰：“彼用妖术，我来日可宰羊猪狗血，令军士伏于山头，候贼赶来，从高坡上泼之，其法可解。”玄德听令，拨关公、张飞各引军一千，伏于山后高冈之上，盛猪羊狗血并秽物准备。

次日，张宝摇旗擂鼓，引军搦战，玄德出迎。交锋之际，张宝作法，风雷大作，飞砂走石，黑气漫天，滚滚人马，自天而下。玄德拨马便走，张宝驱兵赶来，踅过山头，关、张伏军放起号炮，秽物齐泼。但见空中纸人草马，纷纷坠地；风雷顿息，砂石不飞。张宝见解了法，急欲退军。左关公，右张飞，两军都出，背后玄德、朱儁一齐赶上，贼兵大败。玄德望见“地公将军”旗号，飞马赶来，张宝落荒而走。玄德发箭，中其左臂。张宝带箭逃脱，走入阳城，坚守不出。

朱儁引兵围住阳城攻打，一面差人打探皇甫嵩消息。探子回报，具说：“皇甫嵩大获胜捷，朝廷以董卓屡败，命嵩代之。嵩到时，张角已死，张梁统其众，与我军相拒，被皇甫嵩连羸七阵，斩张梁于曲阳。发掘张角之棺，戮尸枭首，送往京师。余众俱降。朝廷加皇甫嵩为车骑将军，领冀州牧。皇甫嵩又表奏卢植有功无罪，朝廷复卢植原官。曹操亦以有功，除济南相，即日将班师赴任。”朱儁听说，催促军马，悉力攻打阳城。贼势危急，贼将严政刺杀张宝，献首投降。朱儁遂平数郡，上表献捷。

时又黄巾余党三人——赵弘、韩忠、孙仲，聚众数万，望风烧劫，称与张角报仇。朝廷命朱儁即以得胜之师讨之。儁奉诏，率军前进。时贼据宛城，儁引兵攻之，赵弘遣韩忠出战。儁遣玄德、关、张攻城西南角。韩忠尽率精锐之众，来西南角抵抗。朱儁自将铁骑二千，径取东北角。贼恐失城，急弃西南而回。玄德从背后掩杀，贼众大败，奔入宛城。

朱儁分兵四面围定，城中断粮，韩忠使人出城投降，儁不许。玄德曰：“昔高祖之得天下，盖为能招降纳顺，公何拒韩忠耶？”儁曰：“彼一时，此一时也。昔秦、项之际，天下大乱，民无定主，故招降赏附，以劝来耳。今海内一统，惟黄巾造逆，若容其降，无以劝善。使贼得利，恣意劫